



FIT-TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGHAR

Ġudikatur: Avv. Dr Christopher Chircop

Seduta ta' nhar it-Tnejn 16 ta' Ĝunju 2025

Talba Numru: 371/2023 CC

OI Group Ltd (C 100189)

Vs

Chantelle Grima [KI 604489 (M)]

It-Tribunal,

Ra l-Avviż tat-Talba prezentat fid-9 ta' Ottubru 2023, fejn l-attriċi talbet lil dan it-Tribunal jikkundanna lil konvenuta sabiex thallas lill-istess attriċi s-somma ta' elfejn, sitt mijha u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c), rappreżentanti prodotti suppliti lill-attriċi lil konvenuta.

Fl-istess talba l-attriċi talbet li l-konvenuta tkun kundannata wkoll li thallas l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri, inkluži dawk tal-ittra uffiċjali a baži tal-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta u bl-imgħaxijiet kummerċjali mid-data tal-fattura sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenuta.

Ra li fis-seduta tal-20 ta' Mejju 2024, il-konvenuta rtirat l-eċċeazzjonijiet numru tnejn u numru tlieta mogħtija fir-risposta tagħha b'dana li talbet li tressaq eċċeazzjoni ulterjuri li tikkonċerna il-preskrizzjoni tal-attriċi u dan ai terminu tal-artikolu 2148(b) tal-Kodiċi Ċivili.

Ra li l-istess Tribunal laqa' t-talba.

Ra l-ewwel eċċeazzjoni u r-raba' eċċeazzjoni indikati mill-konvenuta fir-risposta tagħha preżentata fit-13 ta' Novembru 2023.

Ra li fl-istess risposta, l-konvenuta talbet li l-attriċi tkun ikkundannata li thallas lil konvenuta l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri, inkluži dawk rigwardanti r-risposta għall-ittra ufficjal magħmul taħt l-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta li ġġib in-numru 1499/23.

Ra li l-partijiet iddikjaraw li m'għandhomx aktar provi xi jressqu u ddikjaraw il-provi bħala magħluqa.

Ra u semgħa x-xhieda.

Ikkunsidra l-provi dokumentarji kollha.

Ra l-atti proċesswali kollha.

Ra u semgħa t-trattazzjoni finali tal-partijiet.

Ra li t-Talba tħalliet għas-sentenza.

Ikkunsidra

L-Eċċejżjoni dwar il-Preskrizzjoni ai terminu tal-artikolu 2148B tal-Kodiċi Ċivili, sollevata mill-Konvenuta.

Illi fl-artikolu 2148(b) tal-Kodiċi Ċivili jingħad is-segwenti:

L-azzjonijiet hawn taħt imsemmija jaqgħu bi preskrizzjonibl-egħluq ta' tmintax-il xahar:

(b) l-azzjonijiet ta' kredituri għall-prezz ta' merkanzija, oġġetti jew ħwejjieg oħra mobbli, mibjugħha bl-imnut;

Illi fl-artikolu 2160 (1) tal-Kodiċi Ċivili jingħad is-segwenti:

2160. (1) Il-preskrizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 2147, 2148, 2149, 2156 u 2157, m'għandhomx effett jekk il-partijiet lijeċċepuhom, ma jagħtux ġurament minn jeddhom waqt il-kawża limħumiex debituri, jew li ma jiftakrux jekk il-ħaġa ġietx imħallsa.

Illi fis-seduta tal-20 ta' Novembru 2024, il-konvenuta bil-ġurament tagħha ddikjarat li hija ma hijiex debitriċi lejn is-soċjeta' attriċi u għalhekk ir-rekwiżit indikat fl-artikolu 2160 (1) ġie attwat u sodisfatt.

Fl-affidavit tiegħu Lydon Laudi wieħed minn żewġ diretturi tal-kumpanija OI Group Limited li topera bl-isem Online Intimates, sostna li huma aġenti tal-prodott tal-capsoli CDB.

Huwa sostna li lil konvenuta kien biegħilha tmien kaxxi ta' tnax il-pakkett kull kaxxa. Kull pakkett ikun fih sebghin kapsola. Għalhekk b'kollo il-konvenuta akkwistat 6,720 kapsola.

Huwa sostna li din kienet ordni kbira, tant li huwa kien żammilha l-prezz ta' seba' kaxxi minnflok ta' tmien kaxxi.

Fit-trattazzjoni finali tagħha l-konvenuta sostniet li l-eċċeżzjoni dwar il-preskrizzjoni hija marbuta mal-artikolu 2148B tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Min naħa l-oħra l-attrici fit-trattazzjoni finali tagħha sostniet li l- artikolu 2148B tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta, ma japplikax għal dan il-każ. Fl-istess trattazzjoni, l-attrici għamlet referenza għas-sentenza fl-ismijiet Geordie Company Ltd vs Mario Azzopardi deċiża mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-23 ta' Jannar 2004. F'din is-sentenza ngħad is-segwenti:

“ Illi l-konvenut qed jeccepixxi l-preskrizzjoni ai termini tal-Artiklu 2148 tal-Kodici Civili. Dan jghid illi l-azzjonijiet ta’ kredituri ghall-prezz ta’ merkanzija u oggetti ohra mobbli mibjugha bl-imnut jaqghu bil-preskrizzjoni ta’ tmintax il-xahar (ghalkemm il-konvenut ma pprecizax liema subartikolu kien qed jirreferi għalih – pero’ jidher car li kien qed jirreferi għas-subartikolu [b]).

Il-kwistjoni għalhekk hija jekk ir-relazzjoni guridika bejn il-kontendenti kienitx taqa’ taht il-bejgh imsemmi f’ dan is-subartikolu u jekk dan jirrizulta, jekk il-perjodu preskrittiv giex interrot.

*Wieħed mill-ewwel jinnota li din il-preskrizzjoni tapplika ghall-bejgh bl-imnut (retail fit-traduzzjoni ingliza). Dan ifisser bejgh fi kwantitatjet zghar lill-pubbliku – bl-ingliz skond id-dizzjunarju *sale of goods in small quantities to the public, usually through a shop.**

F’dan il-kaz il-konvenut ma kienx qed jixtri bl-imnut ghaliex in effetti hu kien qed jixtri bi kwantitatjet sufficjenti bizzejjed ghall-hanut tieghu biex imbagħad hu jerga jbiegħ hom. Hu ma kienx il-pubbliku izda xtara bl-intenzjoni li jbiegħ lill-pubbliku u l-kwantitatjet illi xtara certament ma kienux zghar.

Għalhekk una volta stabbilit dan, l-ecceżzjoni tieghu mhijiex fondata legalment u jekk kien hemm preskrizzjoni applikabbli hija dik kwinkwennali tahat l-Artiklu 2156 (f), liema perjodu preskrittiv ma ghaddiex ghaliex fil-waqt li nneozju guridiku sehh fl-1996, il-kawza infethet fl-2000.

Għal dawn il-mottivi l-Qorti tichad l-ewwel ecceżzjoni tal-konvenut u tordna li din l-kawza titkompla fuq il-mertu.”

Illi f'dan il-każ̄ huwa evidentament čar li l-konvenuta kienet qed tixtri bi kwantitatjiet suffiċjenti bieżżejjed għall-ispiżerija tagħha biex imbagħad hi terġa tblegħhom. Illi għalhekk il-konvenuta xrat il-prodott bl-intenzjoni li tbiegħ lill-pubbliku u għalhekk il-konvenuta ma kinitx qed tixtri bl-imnut.

Għaldaqstant dan it-Tribunal sejkun qiegħed jiċħad l-eċċeżżjoni dwar il-Preskrizzjoni.

Ikksidra

Illi mill-provi jirriżulta li s-soċjeta' attriċi forniet lil konvenuta tmien kaxxi ta' tħażżeek il-pakkett kull kaxxa f'kapsoli CDB. Jirriżulta wkoll li l-konvenuta bbenefikat minn offerta fis-sens li hija ngħatax kaxxa b'xejn. Illi dawn is-seba' kaxxi kienu jammontaw għal prezz ta' elfejn, sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c).

Fix-xhieda tagħha, l-konvenuta Chantelle Grima sostniet li kienet ġiet avviċinata minn ċertu Lydon in rappreżentanza tas-soċjeta' attriċi, sabiex iforniha bil-prodott CDB. Hija sostniet li kienet qablet iż-żda talbitu sabiex ma jibgħatilhiex ħafna prodotti. Pero huwa bagħtilha ħafna prodotti tant li l-kont tela' b'elfejn, sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c). Il-konvenuta ippreżzentat email mibgħuta lil rappreżentanti tas-soċjeta' attriċi datata 22 ta' Jannar 2022 fejn talbithom sabiex imorru jieħdu lura l-prodotti li kienu gew fornuti lilha. Fix-xhieda tagħha l-konvenuta ssostni li ftehim bejn il-partijiet rigward ir-returns ma kienx hemm.

Ix-xhud sostniet li l-prodotti rċeviethom f'Dicembru 2021 u li fil-21 ta' Jannar 2022 irċeviet email fejn fakkritha li l-ammont ta' elfejn, sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c) kien għadu dovut.

It-Tribunal isostni li jekk il-ftehim kien li l-konvenuta tiġi fornuta bi ffit prodotti, il-konvenuta jmissha talbet lir-rappreżentanti tas-soċjeta attriċi minnufih sabiex jieħdu lura l-prodotti. Minflok ma għamlet hekk, kif jirriżulta mill-affidavit ta' Lydon Laudi, l-konvenuta pproċediet

billi fethet il-kaxxi kollha. Kien biss wara li rċeviet email fejn ġiet mitluba biex thallas l-ammont dovut li l-istess konvenuta talbet lis-soċjeta' attriċi sabiex jieħdu lura l-prodotti.

It-Tribunal isostni li t-talbiet tal-attriċi fil-konfront tal-konvenuta jirriżultaw ippruvati u għalhekk it-Tribunal sejkun qiegħed jilqa t-talbiet tal-attriċi u konsegwentament sejkun qiegħed jikkundanna lil konvenuta sabiex thallas lill-istess attriċi is-somma ta' elfejn, sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c).

Decide

Għaldaqstant, it-Tribunal, jaqta' u jiddeċiedi dan il-każ billi filwaqt illi jiċħad l-eċċeżzjonijiet kollha tal-konvenuta, jilqa' t-talbiet tas-soċjeta' attriċi u konsegwentement jiddikjara li l-konvenuta hija debitriċi tas-soċjeta' attriċi fl-ammont ta' elfejn, sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c) u jordna li l-konvenuta thallas lis-soċjeta' attriċi l-ammont ta' elfejn, sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u erbatax il-ċenteżmi (€2,688.14c), bl-imghax legali dekorribbli mid-9 ta' Ottubru 2023 sad-data tal-ħlas effettiv u finali.

L-ispejjeż ġudizzjarji marbuta ma' dawn il-proċeduri inkluż l-ispejjeż rigwardanti r-risposta għall-ittra uffiċjali ai termini tal-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta bin-numru 1499/2023 jitħallsu unikament mill-konvenuta.

Avv Dr Christopher Chircop

Ġudikatur

Rosanne Piscopo

Deputat Registratur